

Colloque international à l'Université de Genève

La responsabilité civile européenne de demain

Projets de révision nationaux et
principes européens

Europäisches Haftungs- recht morgen

Nationale Revisionsentwürfe und
europäische Haftungsprinzipien

Edité par Bénédicct Winiger



Schulthess § 2008

Sommaire

Remerciements	V
Remarques introductives	VII
Liste des auteurs	XIII

Le projet de révision autrichien

HELMUT KOZIOL

Die grossen Züge des österreichischen Entwurfs – Dargestellt an Hand der Regelungen betreffend die geschützten Interessen, die Kausalität, die Sorgfaltswidrigkeit und das Verschulden	3
--	---

IRMGARD GRISS

Ein besonderer Aspekt des österreichischen Entwurfs – Gefährdungshaftung, Unternehmerhaftung, Reduktionsklausel	25
---	----

MARTIN SCHAUER

Allgemeine Bemerkungen, Haftung für Dritte, Unternehmerhaftung	37
Discussion du projet autrichien	57

Le projet de révision suisse

PIERRE WIDMER

Le projet suisse (mort-né) de réforme et d'unification du droit de la responsabilité civile	67
---	----

INGEBORG SCHWENZER

Der schweizerische Entwurf zur Reform des Haftpflichtrechtes – Eine kritische Stellungnahme	77
Discussion du projet suisse	97

Le projet de révision turc

HALÛK BURCUOĞLU

Responsabilité pour l'acte illicite prévue par le nouveau projet turc de code des obligations	109
---	-----

ERDEM BÜYÜKSAGIS

Quelques réflexions sur l'euro-compatibilité des dispositions du Projet turc qui régissent l'acte illicite	121
Discussion du projet turc	135

Le projet de révision français

GENEVIÈVE VINEY	
Le droit de la responsabilité dans l'avant-projet Catala	141
PASCAL ANCEL	
La responsabilité contractuelle et ses relations avec la responsabilité extracontractuelle dans l'avant-projet français	159
PHILIPPE LE TOURNEAU	
Le projet français de révision de la responsabilité civile – Une voie critique	181
Discussion du projet français	197

Les «Principes de droit européen de la responsabilité civile»

BERNHARD A. KOCH	
Die „Grundsätze des europäischen Deliktsrechts“	205
THOMAS KADNER GRAZIANO	
Les «Principes du droit européen de la responsabilité délictuelle» (<i>Principles of European Tort Law</i>) – forces et faiblesses	219
Discussion générale	249

Conclusions

WILLEM VAN BOOM ET ANDREA PINNA	
Le droit de la responsabilité civile de demain en Europe – Questions choisies	261

Observations

KONSTANZE BRIESKORN	
Das europäische Haftungsrecht von Morgen im Spannungsfeld zwischen Vertrag und Delikt	281

Annexes

Österreichischer Entwurf (2005)	303
Projet de révision suisse (2000)	317
Projet de révision turc (état 2007)	331
Avant-projet français de réforme du droit des obligations (2005)	339
Principles of European Tort Law (2005)	351